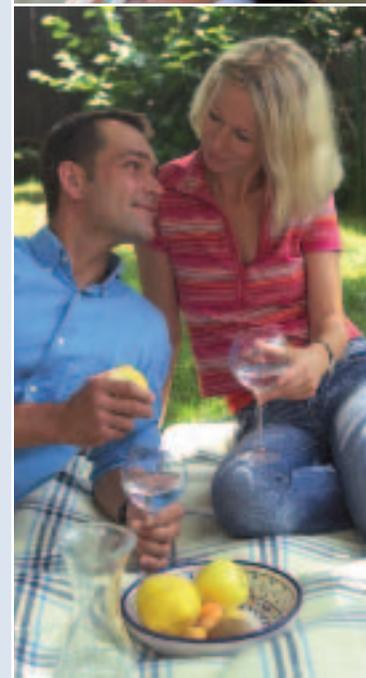
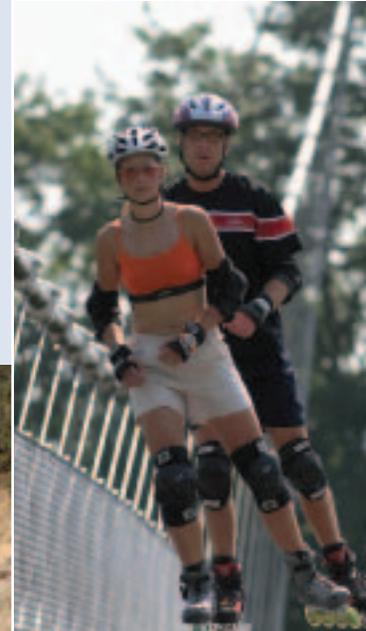


Motorcaravan profilati 2007



Guida



HYMER
Vivere il futuro



Provare gioia

Realizzare un sogno con i nuovi modelli delle gamme Hymer Van, Hymer Tramp CL e Hymer Tramp SL.

Per quanti si aspettano il massimo nel tempo libero e per tutti quelli che cercano qualcosa di veramente straordinario.

Un design significativo, numerose e determinanti innovazioni ed una moderna tecnologia:

qui ingegnosità ed emozione si coniugano perfettamente. Confort al massimo livello.

I materiali di alta qualità sono perfettamente lavorati. Vivete i nuovi modelli di motorcaravan profilati ed avvaletevi di quasi 50 anni di esperienza di casa HYMER.

Questa brochure descrive i modelli Van ed entrambe le serie Tramp.

A richiesta Vi saranno volentieri spedite le altre nostre brochure: "Motorcaravan mansardati 2007", "Motorhome 2007", "Caravan 2007", così come tutte le informazioni aggiornate sul nuovo EXSIS-i.

Oppure potrete facilmente trovare molte informazioni su: www.hymer.com

Si prega di fare attenzione alle avvertenze riportate sull'ultima pagina.



Indice



Hymer Van

I compatti su telaio Ford.

4

Hymer Van



Hymer Tramp CL

Con molto spazio su telaio Ford.

16

Hymer T-CL



Hymer Tramp SL

I modelli di vertice su telaio Fiat-Ducato,
Mercedes-Benz e Renault

26

Hymer T-SL

Tecnologia

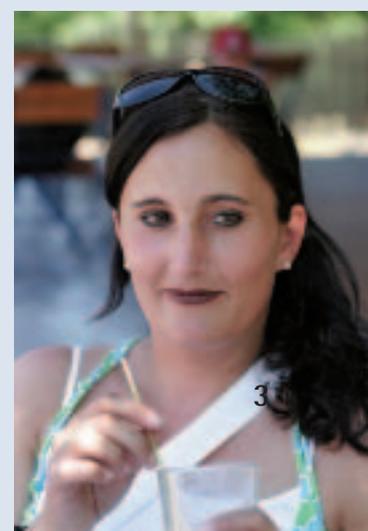
38

Tipologie abitative

42

Tappezzerie

45



Hymer Van

Van-tas



H ymer Van: per persone che cercano un motorcaravan adatto alla vita di tutti i giorni e con un allestimento completo, ma anche con un confort di marcia di stampo prettamente automobilistico. Ideale per gli individualisti, ma anche per quanti in coppia ricercano comodità, praticità e indipendenza (in parte le immagini mostrano allestimenti in opzione).

STILCO



Spartisvo





Confort

tesvale



Versatilit

Emozionante

Hymer Van, un motorcaravan che non pone limiti né al vacanziere più attivo né all'amante dei brevi periodi di tempo libero.

Un'abitabilità funzionale in cui ogni dettaglio si armonizza perfettamente con la progettazione complessiva. Il mobilio moderno, giovanile ed affidabile fa tendenza. Salire a bordo, sentirsi subito a proprio agio e provare immediatamente la semplice gioia di vivere. Nell'allestimento degli spazi piccoli, utili oggetti di dettaglio e geniali soluzioni aiutano ogni giorno a trovare gioia ed allegria.

Progettualmente è stato pensato come confortevole veicolo per due persone. Tuttavia esiste la possibilità di ordinare come allestimento in opzione un terzo posto letto per bambini. In questo caso la dinette può trasformarsi in un posto letto della lunghezza di 1,70 m.



le

Voylida a



Li disvere



Individuale



Distinzi



*G*oderarsi la vita e provare gioia. Fatevi prendere dalla voglia di vivere e scoprite la versatilità degli Hymer Van. Sportività e dinamicità non sono solo i segni dominanti della sagoma esterna, ma queste caratteristiche definiscono con continuità anche l'allestimento interno. A bordo si può trovare tutto ciò che la vita in un motorcaravan richiede.

*U*na cucina funzionale e tutto ciò che ad essa è collegato rappresentano l'ideale invito per buongustai e non. Il fornello a gas a 2 fuochi (in opzione disponibile anche con 3 fuochi) con un comodo automatismo di accensione, la copertura in vetro in elegante ottica Ceran ed un lavello dalle forme moderne e con una pratica sezione per gli scarti. La cassettera ed i cassetti, unitamente ai pensili, offrono molto spazio per gli utensili di cucina.

*O*gni dettaglio si armonizza perfettamente nella progettazione complessiva. Il bagno spazioso soddisfa pienamente ogni esigenza. Particolarmente pratico l'armadio del bagno con i quattro capienti ripiani.



ioni

Hymer Tramp CL

Dinamico



*U*n vasto spazio abitativo, eccellenti caratteristiche in marcia ed un sorprendente rapporto qualità/prezzo sono le caratteristiche principali dei modelli Tramp CL. Di serie i modelli Tramp CL sono disponibili nella colorazione base Blu Torino/Bianco. A richiesta sono disponibili anche due diverse altre combinazioni cromatiche. Queste sono Rosso Colorado/Argento oppure Argento/Argento.

CL



Sentirsi.



Gene





Suprema



Hymer

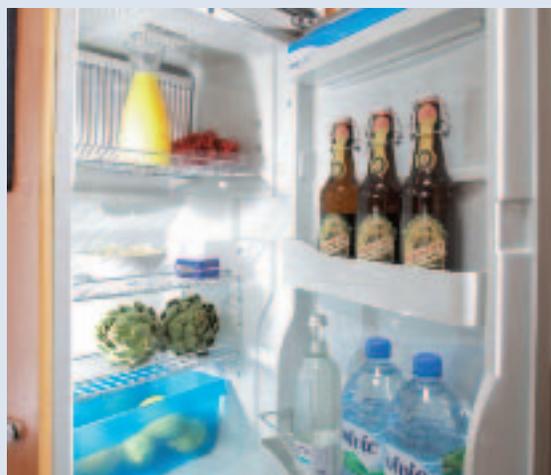


Passion

Leggerezza



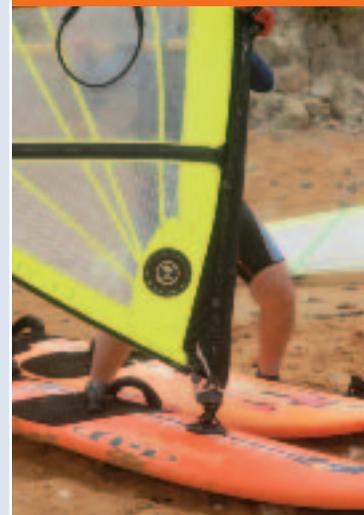
Divertirsi in cucina. Il blocco cucina è stato progettato nel pieno rispetto dei principi di ergonomia, affinché ogni tipo di piatto possa essere preparato con gioia. Con leggerezza scorrono anche i cassetti su cuscinetti a rulli ed il dispositivo Servo-Soft, di cui sono dotati, ne consente una chiusura autonoma e delicata.



Nei modelli Hymer T-CL il capiente frigorifero è posizionato separatamente. Vantaggio: nel blocco cucina non si perde alcun spazio utile per lo stivaggio.



Sognate il vostro domani. Fondamentali per questo risultano essere le superfici per il riposo e per il sonno che devono presentare un altissimo livello di confort. Ed il tutto si realizza concretamente attraverso materassi a molle di alta qualità e comodissimi letti alla francese.



e

Scenario



Rinfrés

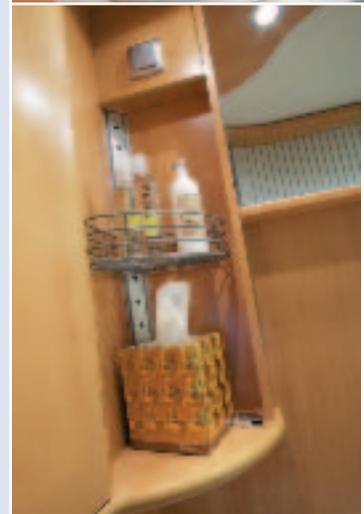
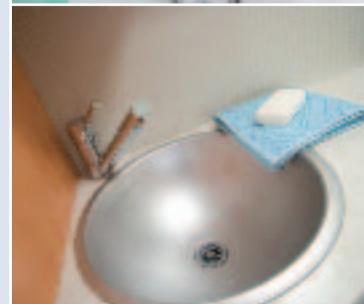
É un vero piacere iniziare ogni giornata con tutti i confort. Nei modelli T 572 CL e T 652 CL il pratico bagno, con doccia separata, è posizionato direttamente in coda vicino al letto alla francese. Le armoniche forme arrotondate caratterizzano l'ambientazione e trasmettono una piacevole atmosfera.

Anche i lavabi circolari contribuiscono all'elegante allestimento. La massima sicurezza nell'approvvigionamento idrico è data dall'utilizzo di tubi flessibili in tessuto. Questi sono di qualità garantita, affidabili, sicuri e sono garantiti per una lunga durata.

La particolarmente brillante disposizione di toilette e lavabo ha consentito la realizzazione di ulteriori ed utili spazi per riporre quanto occorre in un bagno.

Pratici armadietti per utensili, diversi specchi, una generosa illuminazione e numerose superfici d'appoggio completano il funzionale allestimento.

cantante



Hymer Tramp SL

Automa



A ttraente ed elegante.

Hymer Tramp SL è il veicolo di fascia superiore nella gamma dei motorcaravan profilati.

Maneggevole e comodo, con ottime caratteristiche di marcia, rappresenta il veicolo ideale anche per il viaggiatore più assiduo, che ricerca sempre il massimo confort. La serie di modelli Tramp SL si basa su telai Fiat-Ducato, Renault e Mercedes-Benz. Al momento della stampa di questa brochure non sono ancora disponibili immagini di veicoli basati su Mercedes-Benz. È possibile scegliere tra numerose combinazioni di colore.

Billistico



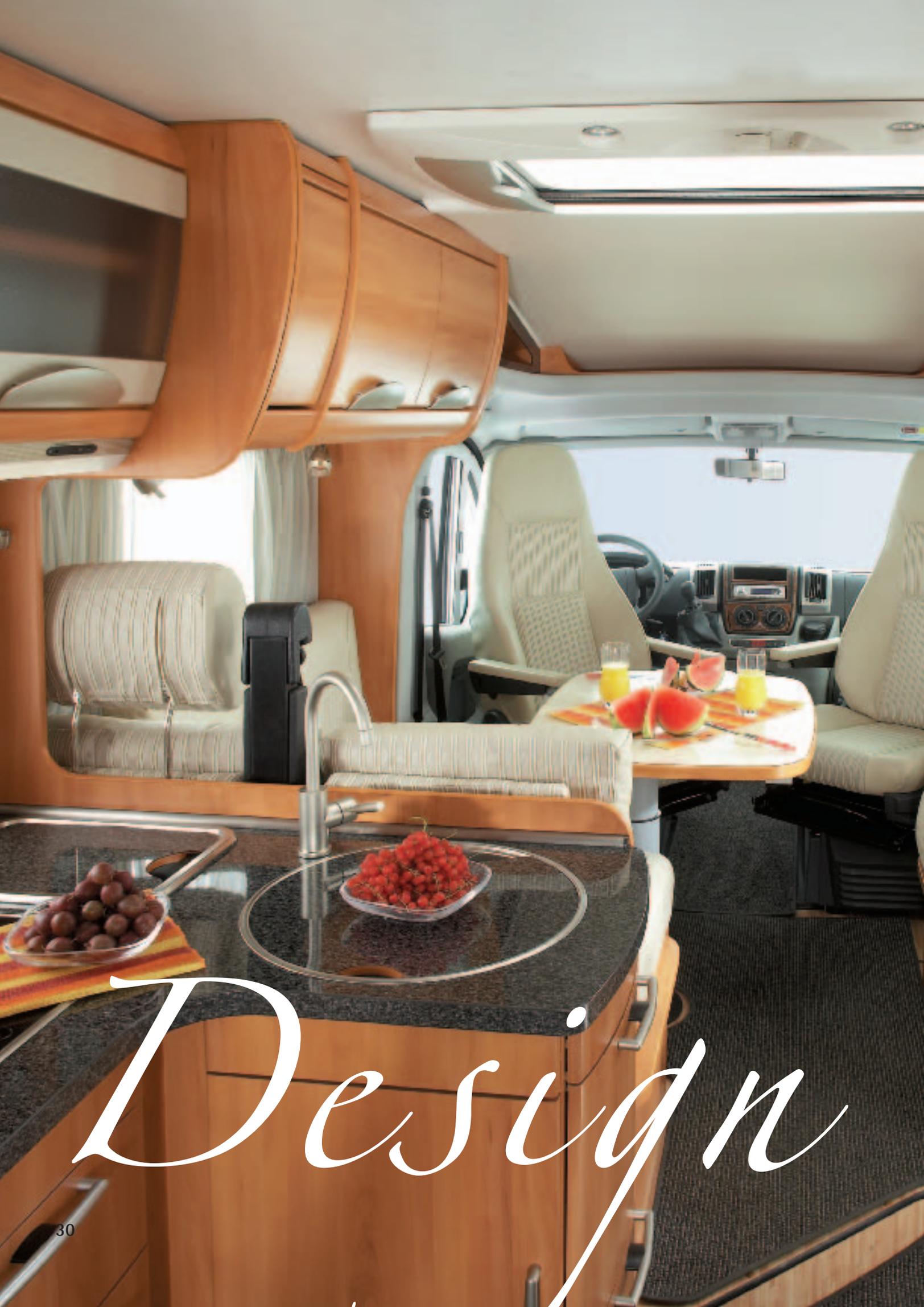
2004

Armonia



A





Design

Mondi di stile



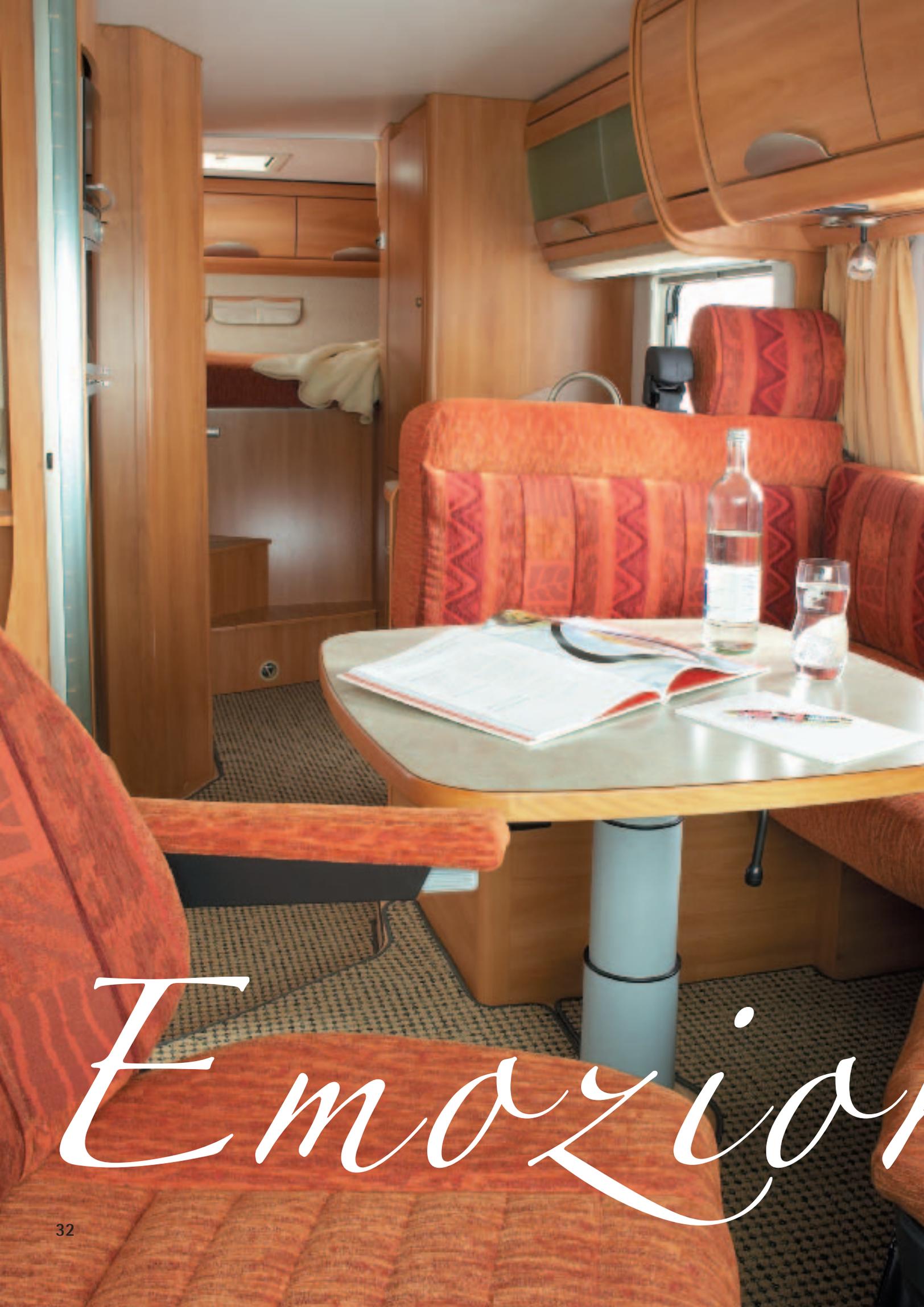
Gli interni dei modelli Hymer T-SL, che affascinano per le numerose ed equilibrate versioni disponibili di tipologia abitativa e per il mobilio lavorato con cura artigianale, danno l'impressione fino nei minimi dettagli di un moderno ambiente di design.



Chi volesse personalizzare ancora di più il proprio ambiente abitativo ha a propria disposizione la particolare offerta data dai mondi di stile. Monaco silicio e Monaco natura sono due diverse versioni di allestimento disponibili. Questi allestimenti iniziano dai rivestimenti delle tappezzerie, proseguono per tende e tendine, comprendono la moquette e si concludono con le coperture di tavoli ed armadietti. E nel complesso anche gli accurati sportelli del mobilio si armonizzano puntualmente con maniglie e pomelli di alta qualità.

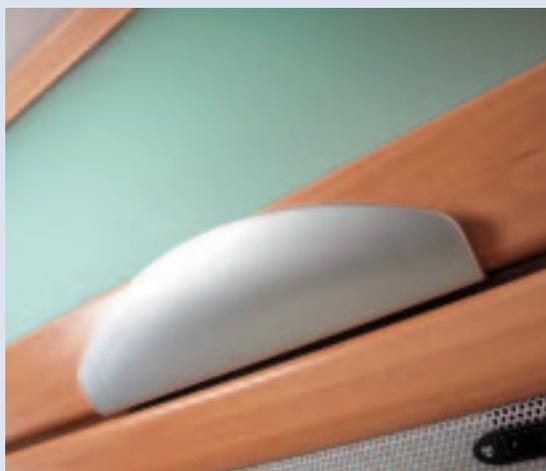


Il mondo di stile Monaco silicio è rappresentato nella foto principale. Il resto delle immagini mostra il mondo di stile Monaco natura e Sardegna ardesia.



Emozioni

Simbiosi



Gli sportelli, con gli eleganti inserti in vetro acrilico verde traslucido, dei pensili della cucina e le eleganti maniglie arrotondate di tutte le superfici sono la pratica dimostrazione di un allestimento nel segno della modernità.



Con la soluzione dei letti singoli come nell'Hymer T 674 SL, oppure con il letto alla francese, comunque gli spazi per il riposo e per il sonno sono caratterizzati dal massimo confort. E parimenti a design e funzionalità la progettazione ha tenuto conto pienamente dei principi di ergonomia.



Il letto trasversale in coda nel T 664 SL. Questo fantastico angolo dei sogni offre ampio posto per due persone e spazio per il relax. Altrettanto importanti e non visibili sono qualità e lunga durata di un letto: raffinati materassi a molle sono alla base di un salutare confort del riposo e del sonno.

me



Distinzi

Perfezione



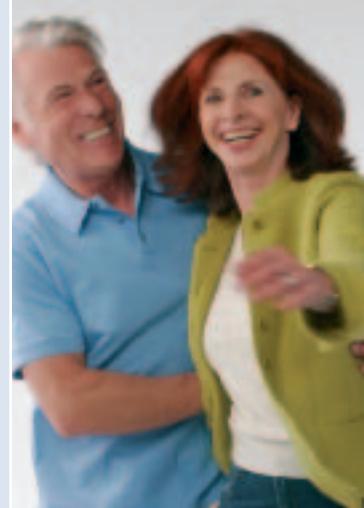
Nei pensili speciali bordi impediscono che gli utensili ivi contenuti possano cadere accidentalmente all'esterno. Tutti gli sportelli dispongono di chiusure a gancio che garantiscono una chiusura sicura.



Un particolare e pratico high-light in cucina è rappresentato dalla cosiddetta colonna TEC. Questa è predisposta con frigorifero e freezer e forno.

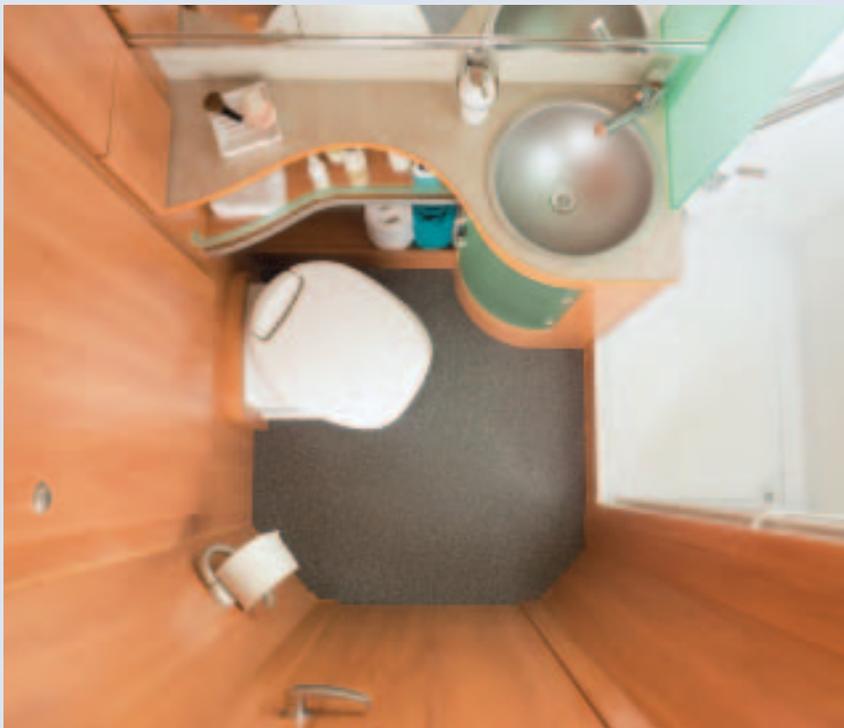


La cucina è stata progettata con molta cura fino nel minimo dettaglio. Sorprende per un allestimento capace di soddisfare ogni esigenza. In questo contesto l'ambiente naturale con i toni del legno nobilitato e le robuste superfici di lavoro trasmettono accenti del tutto particolari.



Perfezione

Esperienza



Rinfr



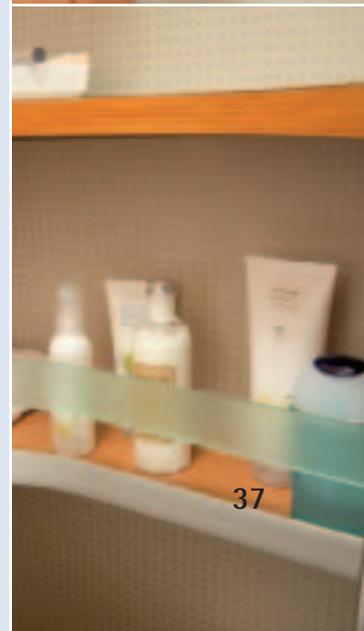
*N*ei modelli Hymer T-SL le spaziose varianti per il bagno seducono per forma ed estetica. Il quadro complessivo è contraddistinto dalle forme arrotondate del mobilio. Alcuni dettagli dell'allestimento in elegante plexi-glas verde traslucido sottolineano la particolarmente riuscita e bella progettazione degli spazi.

Nel bagno la doccia separata ed un'ideale disposizione di lavabo e WC consentono di avere a disposizione una vasta zona libera.

Puro benessere nel piacere di una doccia rinfrescante.

Qui ogni cosa trova regolarmente il suo posto: grandi specchi, pratici armadietti per utensili, generosa illuminazione e numerose superfici d'appoggio per un perfetto allestimento.

cantante





Tecnologia



HYMER Van. Nell'offerta Sport-Paket sono compresi una soglia anteriore di tipo automobilistico (immagine grande di pagina 38), parafranghi sportivi, spoiler sportivi posteriori e cerchi in lega HYMER versione CL.



Cerchioni in alluminio HYMER versione CL. HYMER, in collaborazione con il famoso costruttore di cerchi BORBET, ha sviluppato dei cerchi in alluminio in esclusiva per i clienti HYMER. Parte integrante dell'offerta Sport-Paket.



Raccordo tra cabina di guida e cellula abitativa. Elegante ed aerodinamicamente ottimizzato passaggio tra cabina di guida e zona abitativa.



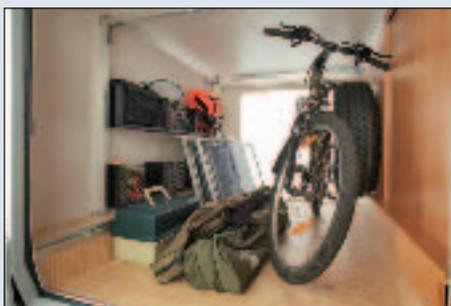
Estensione TV per Hymer Van. Innovazione rivoluzionaria. L'estensione TV è inserita nell'armadio e può essere, secondo bisogno, estratta e spostata nella posizione desiderata. Questa estensione consente di gustarsi i programmi TV da un'angolazione ergonomica ottimale.



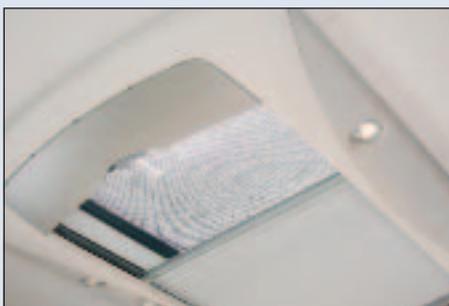
Perfezione delle forme. Linea dinamica, design attraente, grande offerta di spazio. Proprietà che ben si addicono alla semimansarda HYMER.



Cerchioni in alluminio HYMER versione SL. L'immagine mostra il cerchione in alluminio HYMER versione SL sviluppato in collaborazione con BORBET.



Garage. Il garage, ben studiato e capiente, offre spazio sufficiente per riporre comodamente tutti quegli oggetti che sono importanti per le vostre vacanze e per il vostro tempo libero.

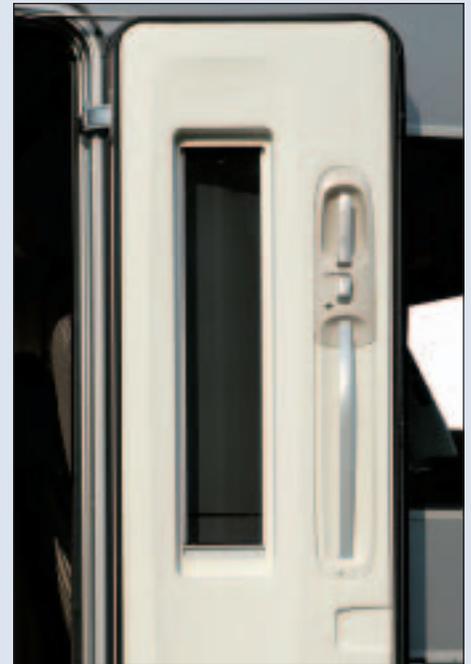
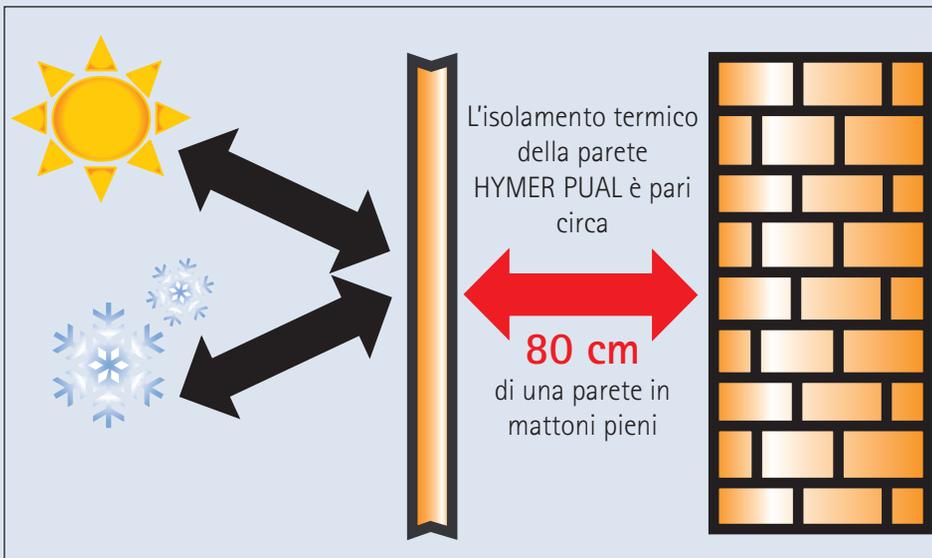


Oblò a manovella. A doppio guscio, oblò largo. Regolabile in continuo garantisce luce, l'apporto di aria pura e conferisce a tutto l'ambiente una piacevole atmosfera.



Oblò panoramico. Emozioni cabriolet in un motorcaracavan. L'oblò panoramico rende gli interni ancora più luminosi ed offre una particolare sensazione di spazio aperto.

Tecnologia



Nuova porta d'entrata del Tramp SL. Grazie alla sua chiusura a 3 vie e ad una cerniera rinforzata è a prova di scasso. Ed inoltre appare anche estremamente "chic".

Sistema brevettato PUAL

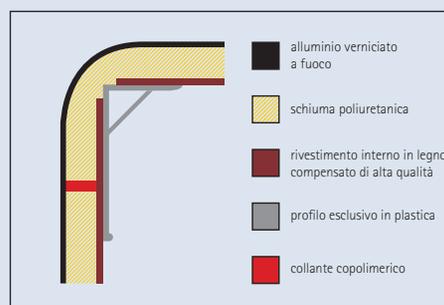
Il sistema costruttivo PUAL per tutti i modelli di motorcaravan profilati. Ottimi valori di isolamento dati dai 35 mm di spessore di pareti e tetto e dai 46 mm del pavimento. L'eccellente isolamento offerto dalla schiuma poliuretantica garantisce al "vostro HYMER" ottimali condizioni di freschezza nei mesi più caldi ed un piacevole tepore nei mesi invernali più freddi. Risparmiate energia e quindi potete caricare maggior peso grazie alla struttura molto stabile. Inoltre questo materiale è resistente ai raggi UV, è idoneo ai climi invernali così come di facile pulizia e grazie alla sua elevata densità rimane sempre asciutto.

La tecnologia costruttiva PUAL con l'esclusiva schiuma poliuretantica a cellule chiuse garantisce inoltre che tutti i veicoli HYMER siano e rimangano impermeabili!

Tutti i collegamenti parete/tetto oggi non vengono più avvitati ma, come ormai abituale nelle collaudate costruzioni aeronautiche, viene impiegata la tecnica di incollaggio HYMER. Ne consegue quindi una particolarmente lunga durata di utilizzo ed anche un corrispondente maggior valore di mercato.



Tecnica di incollaggio

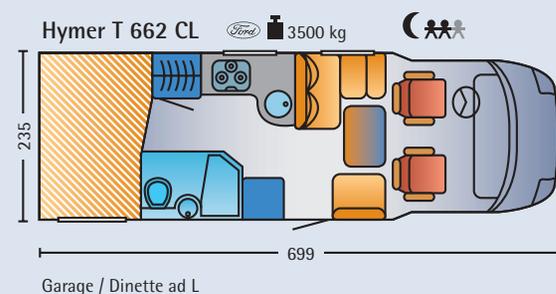
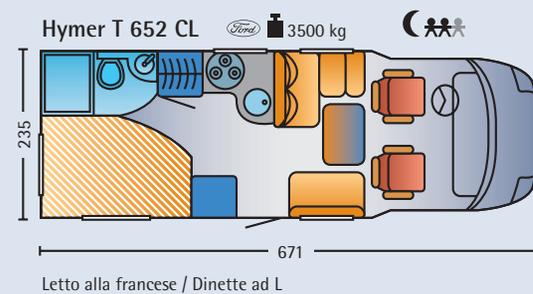
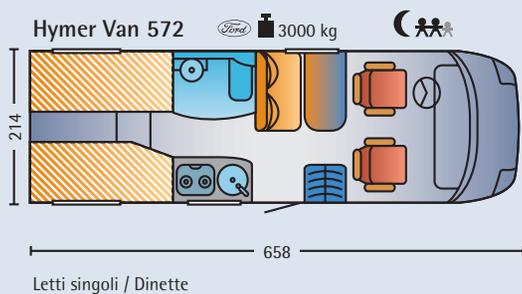
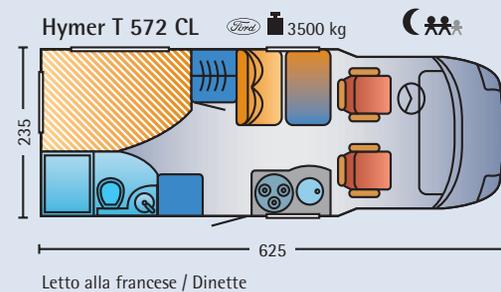
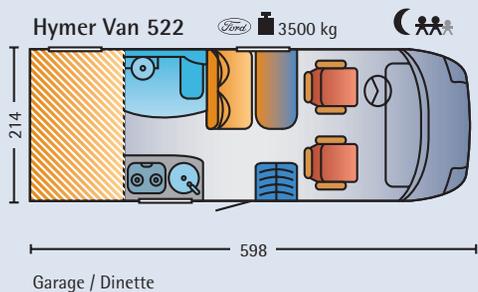


Aiuto per il parcheggio. Il parcheggiare e le manovre in spazi ristretti sono facilitati tanto sia da un avvisatore acustico di distanza sia da uno ottico (disponibile in opzione).



Hymer Van

Hymer Tramp CL



 3500 kg



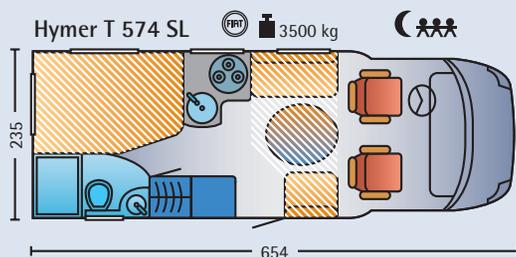
 597

Massa complessiva tecnicamente consentita;
in parte con sovrapprezzo

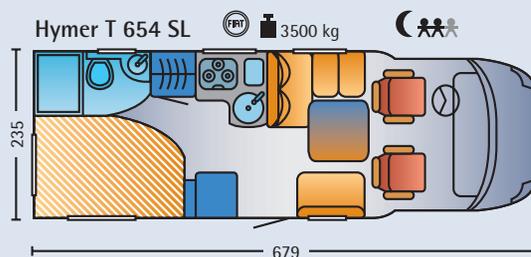
Posti letto

Lunghezza complessiva esterna in cm (senza installazioni posteriori)

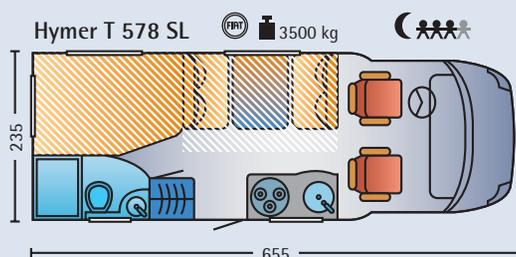
Hymer Tramp SL



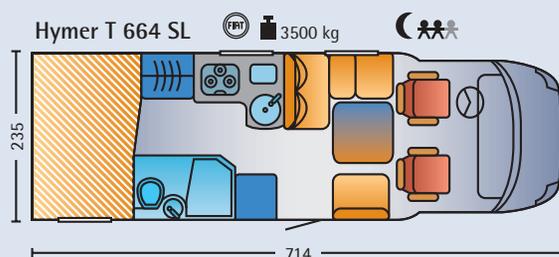
Letto alla francese / Dinette longitudinale



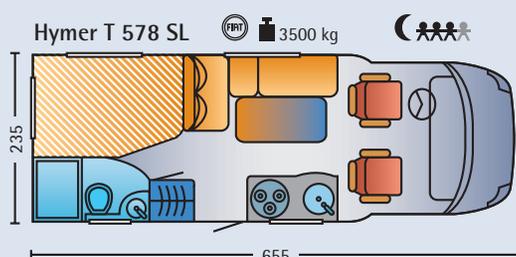
Letto alla francese / Dinette ad L



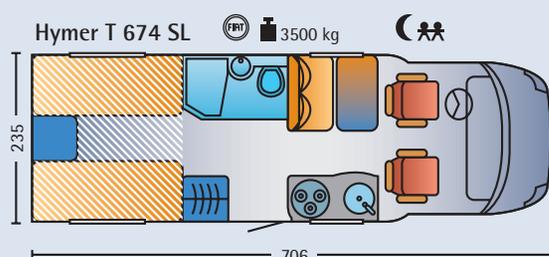
Dinette contrapposta / Divano longitudinale



Garage / Dinette ad L



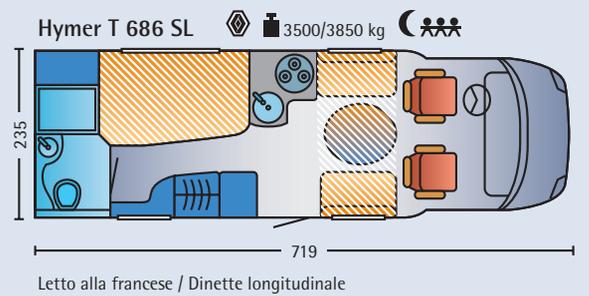
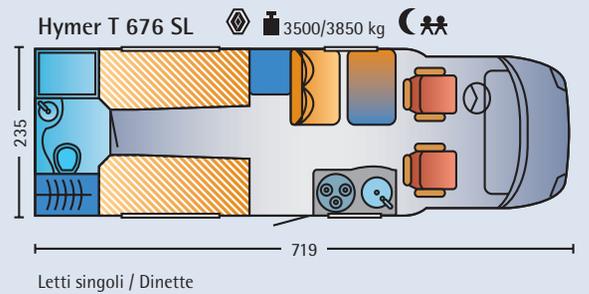
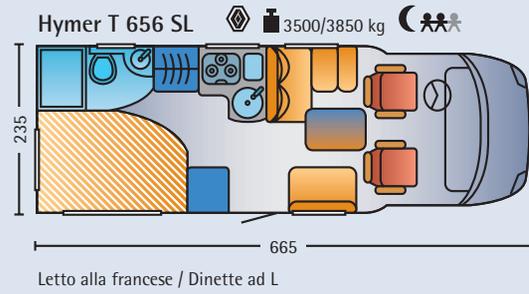
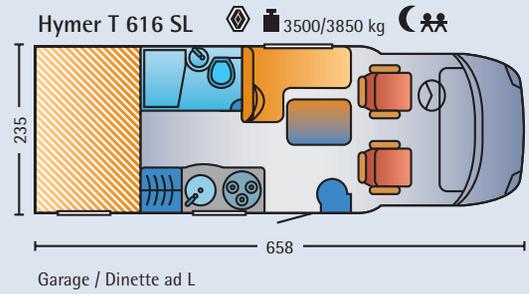
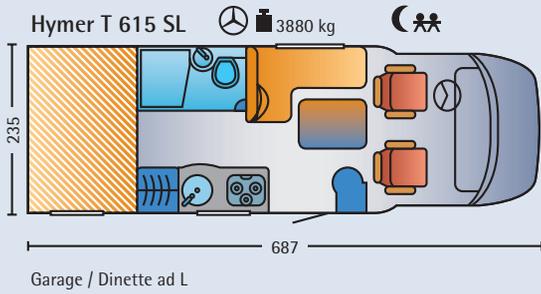
Letto alla francese / Dinette ad L



Letti singoli con garage / Dinette

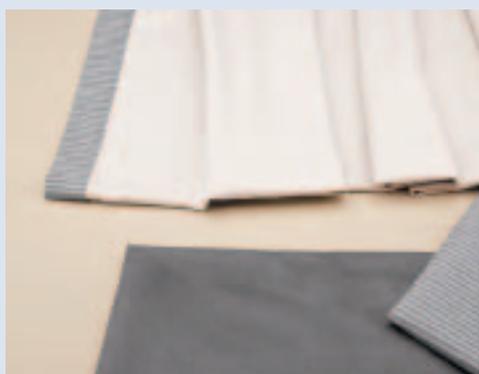


Hymer Tramp SL

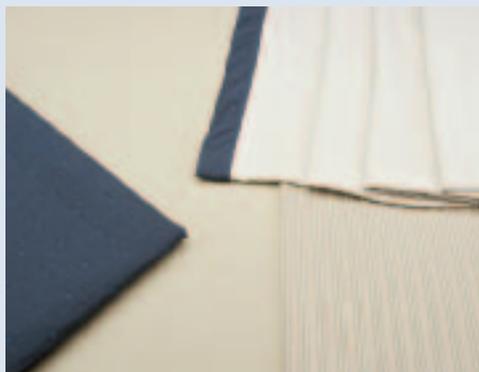


Mondi di stile

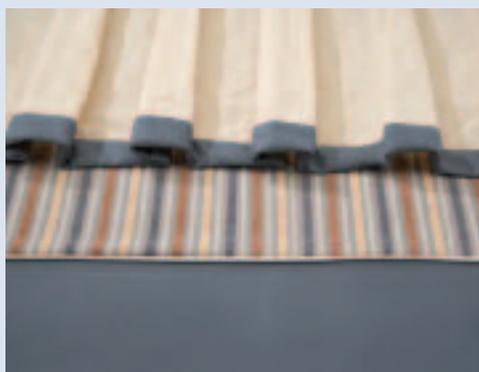
Con gli inconfondibili ed eleganti mondi di stile potete creare nel vostro veicolo un ambiente unico. Assieme alle esclusive tappezzerie i mondi di stile presentano anche particolarità per i seguenti elementi d'arredo: maniglie, sportelli dei pensili, moquette, banchi della cucina, tavoli e complementi d'arredo.



Monaco natura



Monaco silicio



Sardegna ardesia

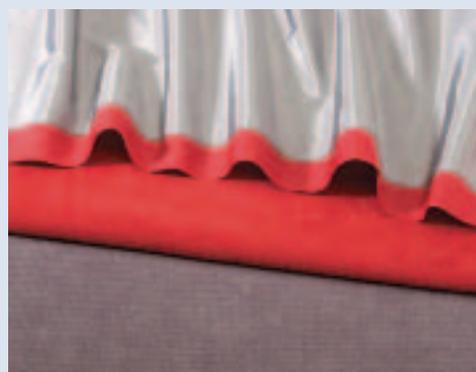
Tappezzerie

Le combinazioni di tessuti sono una fondamentale caratteristica creativa del design interno. Per questo l'ampia scelta di tessuti disponibili consente di personalizzare il vostro veicolo.

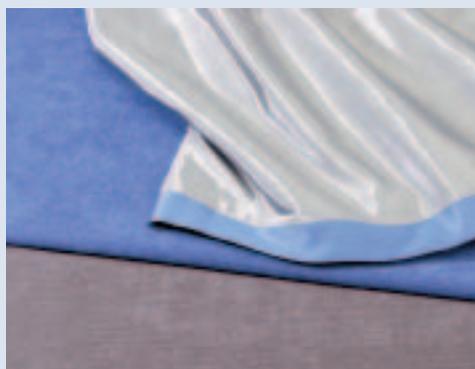
Le pregevoli tappezzerie, disponibili in diversi piacevoli design, sono prodotte con pregiati tessuti trattati con Teflon. Teflon respinge le macchie basate su olio ed acqua. Grazie al trattamento con Teflon le vostre tappezzerie rimangono a lungo come nuove, sono facili da pulire, traspiranti e resistenti.



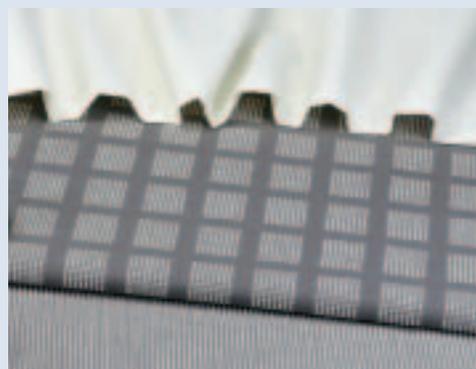
Stoccolma



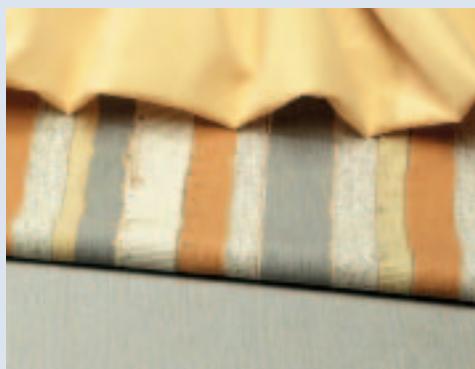
Monza rosso



Monza blu



Lione



Palma



Siviglia



Marbella



Cambridge





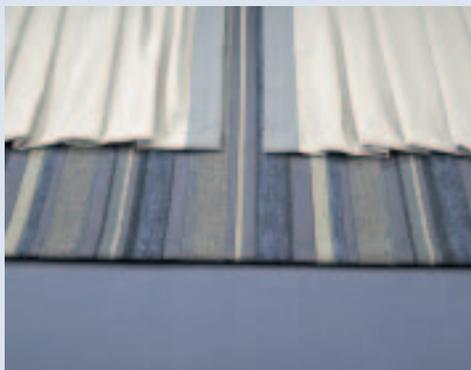
Vesuvio



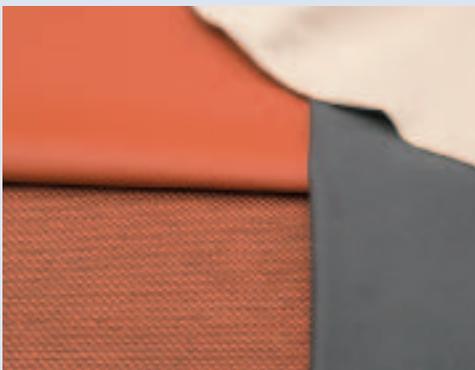
Alaska



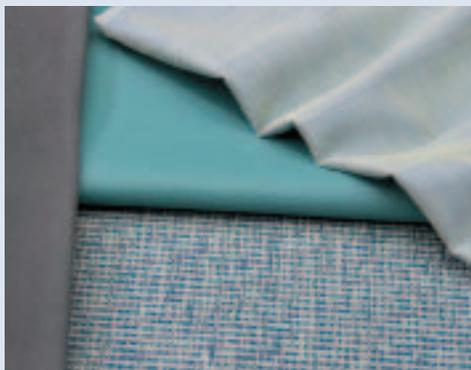
New Oxford



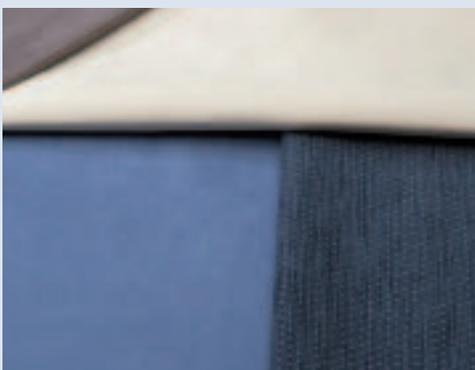
Turku



Garda (arancio / grigio)



Kiruna (verde / grigio)



Thisted

Avvertenze:

Questa brochure comprende le dotazioni di serie alla data di stampa. In parte sono illustrati allestimenti disponibili in opzione.

Nonostante l'attento controllo non è possibile escludere eventuali errori di stampa.

Nel corso dell'anno commerciale ci riserviamo la possibilità di apportare modifiche nelle dotazioni, così come miglioramenti del prodotto.

Prima della chiusura del contratto di vendita informatevi presso i Rivenditori Specializzati HYMER sulle caratteristiche aggiornate del prodotto e sulle dotazioni di serie.

08/2006/20.550 I

HYMER AKTIENGESELLSCHAFT
Postfach 1140
88330 Bad Waldsee
Telefon 07524/999-0
Telefax 07524/999-220
www.hymer.com



HYMER
Vivere il futuro

I veicoli di questo catalogo sono in parte presentati con accessori in opzione, disponibili con un sovrapprezzo e riportati di volta in volta in un listino prezzi aggiornato. Gli elementi decorativi e di arredo presentati non fanno parte delle dotazioni di serie HYMER. I dati relativi alle dotazioni di serie, forme, prestazioni, dimensioni e pesi dei veicoli – sono possibili e tollerate variazioni nell'ambito della costruzione in fabbrica (+/- 5% max.) – sono quelli alla data di stampa del catalogo e sono validi per acquisto ed immatricolazione in Italia. HYMER si riserva il diritto di apportare, senza preavviso alcuno, variazioni tecniche e formali che potrebbero anche modificare il veicolo nel periodo dall'acquisto alla consegna. Non si assumono responsabilità per errori di stampa e traduzione. Tutti i Rivenditori Specializzati HYMER sono a vostra disposizione per fornire informazioni su eventuali variazioni e sulle dotazioni di serie dei vari modelli. Testo in italiano a cura di Claudio Chini.

Copyright by HYMER AG.